

# TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION .....	4
SECTION 1: GETTING STARTED – THE BASICS .....	5
What is translation?.....	5
Why become a translator?.....	7
How do I become a translator? .....	8
Marketing & Communication .....	13
Business planning .....	14
How do I find work?.....	16
Client relations .....	19
Help your client be a good client .....	20
The agency’s viewpoint .....	21
It may be obvious, but.....	23
The translator’s home office .....	24
Translation memory tools .....	27
Mailing lists .....	28
ATA certification.....	29
SECTION 2: PRACTICAL BUSINESS TIPS & INFORMATION .....	31
Top Ten Tips.....	31
Contracts .....	33
Tests .....	36
Soliciting work: your résumé.....	37
Résumé consulting service.....	40
The life of a translation project.....	41
Feedback: Editing and proofreading.....	42
Questions & Answers about editing and proofreading.....	45
Translation checklist .....	47
SECTION 3: RATES & MONEY MATTERS .....	49
Rates.....	49
Questions & Answers about money matters.....	52
Ebb & flow of work .....	64
E&O insurance.....	64
Non-payment.....	65
SECTION 4: ANECDOTES & QUESTIONS .....	66
Anecdotes: Stories from the real world .....	66
Questions & Answers .....	70
How to get started, in a nutshell (a checklist).....	84
A final word... ..	85
SECTION 5: APPENDICES .....	86
Books about Translation .....	86
Job Record Sheets .....	89
How to Produce Professional Invoices .....	90
Translation Certifications.....	94
Model Contracts.....	97
Purchase Order for Translation Services .....	106
Translators Associations .....	108
INDEX .....	109